

## KONWENCJA W SPRAWIE UTWORZENIA EUROPEJSKIEJ I ŚRODZIEMNOMORSKIEJ ORGANIZACJI OCHRONY ROŚLIN

Przekład.

podpisana w Paryżu dnia 18 kwietnia 1951 r.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Au Nom de la République Populaire de Pologne

RADA PAŃSTWA  
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJLE CONSEIL D'ETAT  
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNE

podaje do powszechnej wiadomości:

à tous ceux qui ces Présentés Lettres verront  
fait savoir ce qui suit:

Konwencja w sprawie utworzenia Europejskiej i Śródziemnomorskiej Organizacji Ochrony Roślin podpisana została w Paryżu dnia 18 kwietnia 1951 r. i poprawiona przez Radę dnia 27 kwietnia 1955 r.

Une Convention pour l'établissement de l'Organisation Européenne et Méditerranéenne pour la Protection des Plantes, a été signée à Paris le 18 avril 1951 et amendée par le Conseil le 27 avril 1955.

Po wzajemnymieniu się z powyższą Konwencją Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną, zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych, oświadcza, że jest ona przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Après avoir vu et examiné ladite Convention le Conseil d'Etat l'a approuvée et approuve en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclare que la Convention susmentionnée est acceptée, ratifiée et confirmée et promet qu'elle sera inviolablement observée.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

En Foi de Quoi les Présentés Lettres ont été délivrées, revêtues du Sceau de la République Populaire de Pologne.

Dano w Warszawie, dnia 5 maja 1958 r.

Donné à Varsovie, le 5 mai 1958.

L. S. Przewodniczący Rady Państwa:  
A. ZawadzkiL. S. Président du Conseil d'Etat:  
A. ZawadzkiMinister Spraw Zagranicznych:  
w z. J. WiniewiczMinistre des Affaires Etrangères:  
w z. J. Winiewicz

(Tekst Konwencji zamieszczony jest w załączniku do niniejszego numeru).